



FONDATION SEMRA ^{PLUS}

Fondation suisse pour les enfants atteints
de maladie rénale en Arménie

désormais

**Fondation suisse pour les enfants malades
en République d'Arménie**

www.semraplus.ch

*« Mieux vaut ne pas avoir d'argent que de ne pas avoir d'âme »
(proverbe arménien)*



Une nouvelle prestation de SEMRA : le parrainage des camps d'été du lac Aparan

RAPPORT D'ACTIVITÉ 2016



SEMRA ^{PLUS} est membre de la Fédération Interjurassienne de
Coopération et de Développement

Pour adresse : Jean-Luc Baierlé
Coordinateur
Microferme 5
2900 Porrentruy
jbaierle@bluewin.ch 032 466 62 18 079 328 77 19

**SOUTENEZ PAR VOS DONNS LES ACTIVITES DE SEMRA ^{PLUS} AU BENEFICE DES ENFANTS
MALADES EN REPUBLIQUE D'ARMENIE**

CCP 25-7831-5

Banque cantonale du Jura, Porrentruy CH93 0078 9042 0354 8376 4

LE MESSAGE DU PRÉSIDENT



« L'ouverture aux autres et la formation constituent des remparts contre la pauvreté et contre le chômage des jeunes. A SEMRA ^{PLUS}, nous en sommes convaincus et nous continuerons de nous engager pour transmettre ces valeurs essentielles à la résolution des grands enjeux de notre planète.

Alors que certains ferment les frontières et les yeux devant la globalisation des questions de migration et d'environnement, SEMRA ^{PLUS} prouve que la solidarité et l'intérêt pour des cultures et des pratiques différentes sont bénéfiques à toutes les parties. Depuis plus de vingt ans, notre ancrage de proximité rend notre action forte et efficace, ici en Suisse comme en Arménie. Partager et se rencontrer, c'est un enrichissement réciproque qui apporte un plus à tous.

Dans le prolongement de cet esprit de respect et d'ouverture, la formation est un autre aspect fondamental à SEMRA ^{PLUS}. Au travers de rencontres, de stages et de cours, le personnel médical cherche à améliorer ses compétences en permanence. Mais cette volonté ne fonctionne pas à sens unique, plusieurs stagiaires suisses se sont déjà rendus en Arménie. Nous avons tous à apprendre et c'est une richesse à cultiver!

Merci de votre soutien à notre Fondation et bravo à tous nos bénévoles pour leur extraordinaire engagement. »

Claude Hêche, Président du Conseil de Fondation de SEMRA ^{PLUS}

LE MOT DU COORDINATEUR

« C'est une maison blanche, adossée à la colline, on y entre sans encombre, quelques marches, la cuisine et sa table ronde, déjà garnie. Dominique sourit et nous rappelle (sans succès) que nous devons arriver les mains vides.

Dominique, c'est notre efficace ministre des finances, mais pas que. Infatigable « superintendante » des actions et manifestations, impératrice du gâteau aux patates, elle nous accueille, simple et chaleureuse. La cuisine de Dom, c'est devenu le « stamm » du Directoire, on s'y sent bien et on y bosse efficacement, notre groupe est comme sublimé par ce lieu généreux.

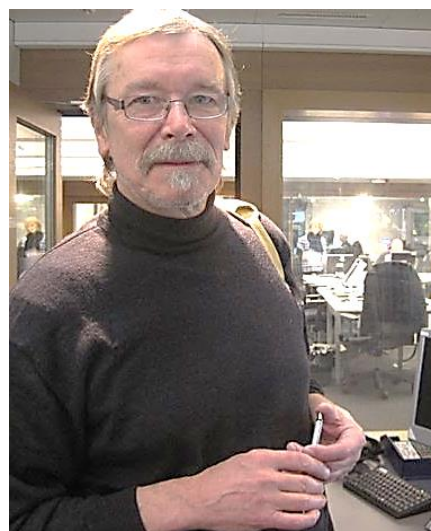
Marlyse est là, l'œil rieur, et son sourire tranquille nous dit son plaisir à participer et à mettre son talent à disposition de nos projets, programmes de formation et de stages en Arménie. Et c'est peu dire qu'elle connaît son monde là-bas.

François arrive, les bras chargés de douceurs. Notre scribe unique et préféré n'a pas résisté en passant devant un étal de chocolats subtils et délicieux, nous non plus ! Crépitant et bouillonnant d'idées, il est l'auteur prolifique d'une foudroyante de textes ad hoc !

Sur l'écran noir de ma tablette, le sourire barbu de Benoît, jeune papa heureux sur fond de plafond boisé, il est bien là, avec nous, et au courant des affaires, en peu de mots, les choses sont posées et ça roule !

Le groupe de choc est réuni, pétri d'engagement et de compétences! Et Eliane et Flavien qui sont toujours avec nous.

La table de Dom est bien garnie, notre ordre du jour aussi ! Ça ne nous fait pas peur, je sais qu'en fin de séance, on en aura fait le tour, avec plaisir, humour et efficacité. Quand je pense que j'ai hésité à embarquer dans cette joyeuse galère ! »



Dr. Jean-Luc Baierlé, coordinateur du directoire de SEMRA ^{PLUS}

PORTRAIT

BENOÎT BÉDAT



Membre du Directoire et responsable du secteur « Fourniture de médicaments et de matériel »

Quand bien même il passe depuis bientôt 15 ans l'essentiel de sa vie à Genève, Benoît Bédât se définit comme « Bruntrutain avant tout ». « J'éprouve de la fierté, confie-t-il, à dire que je viens de Porrentruy ». Il fait donc partie de ces nombreux « brillants sujets » qui, ayant trouvé dans cette petite ville tout ce qu'il leur fallait pour développer leurs talents et préciser leur vocation, l'ont quittée, sans l'oublier, afin de mener des études de très haut niveau et s'engager dans des carrières impressionnantes. Pour lui, dès son enfance, il a su qu'il serait médecin. Il a aujourd'hui 32 ans, est chef de clinique en chirurgie aux Hôpitaux universitaires de Genève, vient de réussir son examen FMH en chirurgie générale et entend poursuivre son activité dans le secteur de la chirurgie thoracique. Sans se prendre jamais la tête, en toute simplicité ! Compétence,

efficacité, chaleur humaine, il met aussi tout cela au service de SEMRA^{PLUS} depuis plusieurs années.

Déjà dix ans de compagnonnage avec « SEMRA^{PLUS} »

On est en 2006. Son parcours de formation médicale comprend alors un stage « d'immersion en communauté ». Benoît Bédât a entendu parler des activités de SEMRA^{PLUS}. Il choisit donc de partir en Arménie avec son ami Flavien Mauler. Une révélation ! des paysages, une ambiance, une histoire, une culture ! Mais surtout des gens ! Accueillants, spontanés, généreux ! Il s'en émerveille encore : « Ils n'ont rien, ou presque rien, mais ils donnent tout ! »

Le tout jeune médecin qu'il est alors fait la connaissance de Jean-Pierre Bernhardt. Une rencontre déterminante. Il décide de s'investir pour SEMRA^{PLUS}. Sur la demande d'Arabkir, Flavien et Benoît mettent en place un programme d'hygiène des mains sous la supervision du Pr. Pittet. Cette démarche s'adresse à l'ensemble du personnel hospitalier d'Arabkir ; elle apporte un progrès décisif dans la qualité des soins ; elle bouscule les clivages hiérarchiques traditionnels : elle vaut à Arabkir une notoriété internationale puisque l'OMS va la citer en exemple lors d'un congrès à l'ONU.

Il reprend ensuite un des dossiers essentiels de SEMRA^{PLUS}, celui de la fourniture régulière à l'Hôpital Arabkir de médicaments et de matériel hospitalier. Cette responsabilité le conduit à s'intégrer au directoire de la Fondation.

Ajoutons une dimension « people » en révélant que son engagement au service de SEMRA a eu pour Benoît une très heureuse « retombée » : son rapprochement avec une autre « semriste » convaincue, Maude Perret, qui est devenue sa compagne et la maman d'un petit Léon Bédât !

Approvisionner en médicaments et en matériel l'Hôpital Arabkir

Cela demeure l'une des tâches les plus importantes de SEMRA^{PLUS} et quand bien même la situation et les besoins ont beaucoup évolué depuis le tremblement de terre de 1988. Le fait que, chaque année, SEMRA^{PLUS} continue d'acheminer vers l'Arménie des médicaments et du matériel portant sur plusieurs dizaines de milliers de francs, constitue toujours pour ARABKIR un soutien indispensable. Réception des « commandes » adressées par ARABKIR, recherche de fournisseurs assurant des conditions avantageuses, collaboration avec des organisations non-gouvernementales (comme ACTION MEDEOR en Allemagne), contacts avec des « mécènes » particulièrement généreux (comme la firme CILAG à Schaffhouse qui, depuis plusieurs années, livre gratuitement toute l'érythropoïétine dont Arabkir a besoin), organisation de l'acheminement de volumes souvent impressionnants, règlement de formalités administratives parfois complexes, Benoît Bédât gère la chaîne de toutes ces opérations. Une mission astreignante ! Il ne s'en plaint pas pour autant. « Cela me sort de mon quotidien ! » affirme-t-il modestement.

LES PRINCIPALES ACTIVITÉS DE SEMRA ^{PLUS} EN 2016

MANIFESTATIONS ET RÉCOLTE DE FONDS

Encore et toujours des Roses pour l'Arménie !

Dimanche 8 mai, à l'Hôpital du Jura et dans plusieurs paroisses, **vendredi 13 mai** avec l'appui des écoles dans un grand nombre de localités s'est déroulée la traditionnelle action « Une Rose pour l'Arménie ». 6'000 roses ont permis de dégager un bénéfice d'environ CHF 12'000.-. Logistique impeccable assurée par Georges Varrin, Dominique Girardin et Christiane Jacquat, soutien efficace des écoles, des paroisses et l'Hôpital du Jura, magnifique engagement des jeunes vendeurs-ses, accueil bienveillant de la population.



Quand SEMRA danse sur la Doux...

De leur propre initiative, Agnès Luthi et Marianne Crevoisier, "semristes un jour, semristes toujours", ont tenu un stand à la Danse sur la Doux de Delémont le **samedi 28 mai**. Un stand de quoi ? D'artisanat et de produits arméniens ainsi que de matériel de décoration. Un stand pour qui ? Pour SEMRA ^{PLUS}, évidemment !



Le gâteau aux patates fait un « boom » à la Braderie

Une nouvelle fois, le gâteau aux patates de SEMRA ^{PLUS} a fait un tabac à la Braderie de Porrentruy **du 26 au 28 août**. Une cinquantaine de « semristes » se sont relayés sur le stand de notre Fondation. A certains moments, il se formait des files d'attente de plusieurs dizaines de personnes qui attendaient que sortent tout brûlants des deux fours mis en batterie ces gâteaux préparés et cuits selon les instructions de Dominique Girardin.

"Résultat des courses" : un très joli bénéfice de CHF 12'000.- !

SEMRA s'affiche à l'Hôpital du Jura !

Le **3 septembre**, SEMRA ^{PLUS} a été de la partie lors de la porte ouverte que l'Hôpital du Jura a organisée sur son site de Porrentruy. Une telle présence allait de soi puisque l'Hôpital du Jura est l'un des soutiens les plus importants et les plus anciens de notre Fondation. Une belle occasion pour nous faire connaître auprès du public très nombreux que cette journée a attiré! Notre stand a suscité un vif intérêt!



Un superbe concert à la Cave de Soyhières

Mozart, Debussy, Brahms, Chopin mais aussi Stephan Elmas et Edvard Mirzoyan ! Dominique Schwimmer et Jessica Marquis ont offert le **16 octobre** aux 250 auditrices et auditeurs qui ont "bondé" la Cave de Soyhières deux heures d'un récital pétillant, chaleureux et stimulant. Tout cela sous le regard bienveillant de Stéphane Elmas et de sa fondation. Le public s'est montré généreux dans la collecte "au chapeau", dans les consommations à l'entracte et à l'issue du concert, dans l'achat d'oeuvres mises à disposition par le peintre Mehdi

Bourkia. CHF 5'000.- ainsi gagnés pour SEMRA ^{PLUS}.

Le beau cadeau de Noël de la boutique DECO ^{PLUS}

Durant le mois **décembre**, Agnès Luthi et Marianne Crevoisier, toujours elles, ont, avec l'aide de Nathalie Fluckiger-Chapuis, temporairement « réactivé » la boutique DECO ^{PLUS} à la rue Pierre-Péquignat à Porrentruy. Grâce à la vente de matériel de décoration et de produits d'artisanat arménien, elles ont réuni une somme de CHF 2'200.- qui a été intégralement versée à la Fondation.

DONS

En espèces

La ressource la plus importante de SEMRA^{PLUS} réside dans les dons effectués par les personnes toujours plus nombreuses qui connaissent notre association, ses objectifs, ses résultats. Tout au long de l'année, mais surtout à la suite de l'envoi du rapport annuel, des sommes à deux, trois, voire quatre chiffres affluent sur nos deux comptes, soit **CCP 25-7381-5**, soit **Banque cantonale du Jura Porrentruy CH93 0078 9042 0354 8376 4**. En 2016 nous avons pu réunir CHF 28'424.- provenant de 275 donatrices/teurs, avec des montants qui peuvent aller de CHF 10.- à CHF 500.-, mais aussi, à hauteur de presque CHF 5'000.-, du produit des quêtes effectuées à l'occasion des obsèques de MM. Philippe Cerf et Léon Daucourt. Tous ces dons sont essentiels : ils attestent la confiance qu'on nous témoigne.

Subventions

Pendant plusieurs années, l'Etat jurassien a accordé à SEMRA^{PLUS} une subvention annuelle globale de CHF 12'500.-. En 2011, cette contribution cantonale a été réduite à CHF 2'500.- au seul titre de l'école de français et de la crèche créées au sein de l'Hôpital Arabkir. Sous l'empire des programmes cantonaux d'économie, la subvention de CHF 2'500.- a elle-même été supprimée. Tout au plus avons-nous pu obtenir qu'elle soit maintenue pour 2016.

Le programme de formation continue au management hospitalier bénéficie d'un appui financier important de la FICD. Celle-ci a déjà versé deux tranches en 2014 et 2015 et procédera à un ultime versement en 2017.

Prestations

Diverses institutions ont continué en 2016 de soutenir SEMRA^{PLUS} au travers de prestations très appréciables....

- L'Ecole des métiers de la Santé et du Social du Centre jurassien d'Enseignement et de Formation : notamment pour l'envoi de stagiaires en Arménie.
- L'Hôpital du Jura qui, en 2016, aura renoué de manière spectaculaire avec la tradition de collaboration que SEMRA avait naguère initiée avec l'Hôpital régional de Porrentruy (voir page 8 du présent rapport)

LIVRAISON DE MÉDICAMENTS ET DE MATÉRIEL

2016 constitue à cet égard une année faste. Qu'on en juge !

- A la suite d'une « ambassade » à Schaffhouse en mars 2016 de Jean-Luc Baierlé et de Benoît Bédât, la maison CILAG GMBH, une très importante firme pharmaceutique suisse rattachée au grand groupe Johnson and Johnson, a confirmé et accru son appui aux actions de SEMRA. Ce sont donc 1'764 kg d'érythropoétine en solution injectable qui ont pu être fournis gratuitement à l'Hôpital ARABKIR. Un cadeau d'une valeur de CHF 56'076.- ! En faveur de patients souffrant d'une insuffisance rénale chronique, d'un cancer et qui se préparent à une opération.
- Le traditionnel envoi de médicaments au travers de l'action allemande MEDEOR a été effectué sur la base des commandes adressées à Benoît Bédât par l'Hôpital Arabkir. Cela représente un montant d'environ CHF 40'000.-.
- L'heureuse combinaison du hasard et de la générosité a permis de mettre à disposition d'Arabkir du matériel de « seconde main » mais en excellent état.
 - l'équipement complet d'un cabinet de physiothérapie offert par Mme Hippenmeyer,
 - une bonne vingtaine d'ordinateurs et des projecteurs de salle d'opération fournis par l'Hôpital du Jura.

FORMATION



Formation en management hospitalier

Du 21 au 25 mars, puis du 26 au 29 septembre 2016, se sont déroulés le 2ème et le 3ème module de ce programme de formation au management hospitalier conçu à l'intention des quelque 25 cadres du personnel infirmier de l'Hôpital Arabkir. Cette démarche a été co-construite par SEMRA^{PLUS} et Arabkir ; elle bénéficie d'un important appui financier de la Fédération Interjurassienne de Coopération et de Développement; elle est animée par Marie-Anne Bonsens, Marie-Paule Brossard, Marlyse Fleury et Claude Humair, en collaboration avec Amalya

Martirosyan et Chouchanik Davtyan. Ce processus s'achèvera en 2017 avec le 4ème module qui est déjà programmé du 25 au 29 avril. « Elles veulent apprendre, se réjouit Marlyse Fleury, elles sont friandes de nouvelles connaissances ! »

Stage d'Arman Babloyan à l'H-JU

Du 23 mai au 3 juin 2016, Arman Babloyan, le directeur administratif de l'Hôpital Arabkir à Erevan, a effectué un troisième stage à l'Hôpital du Jura. Cette fois-ci, il s'est intéressé avec Jocelyn Saucy à la gestion des ressources humaines et aux processus de contrôle de la qualité des soins. Les diverses informations qu'il a recueillies lui seront très utiles et lui permettront à Erevan de procéder à des adaptations bienvenues. Quant à Jocelyn Saucy, il considère que la venue d'Arman Babloyan lui a été très bénéfique en ce sens qu'elle l'a incité à considérer ses propres pratiques sous un angle différent. Un stage « win win » !



Stage d'Irina Marutyian aux HUG

Du 19 au 30 septembre 2016, Irina Marutyian, cheffe du service de diabétologie de l'Hôpital Arabkir, a effectué aux Hôpitaux Universitaires de Genève un stage lié à ses domaines de responsabilité. Elle considère cette expérience comme extrêmement profitable pour son unité de soins qui, en 2016, aura pris en charge 655 patients, parmi lesquels 506 enfants. SEMRA^{PLUS} a contribué à l'organisation et au financement de ce stage.

Stages d'étudiants en Arménie



Cléa Gurba et Fanny Houlmann, apprenties à l'Ecole des métiers de la santé et du social de Delémont, ont choisi d'effectuer leur premier stage de 3^e année en Arménie plutôt qu'en Suisse. Elles ont donc séjourné à Erevan du 2 septembre au 29 octobre 2016, à la crèche de l'Hôpital Arabkir, à l'institution « ARBES » avec des enfants autistes, dans une école maternelle inclusive et à l'orphelinat des sœurs de Mère Térésa. Une expérience d'une richesse exceptionnelle :



« Nous avons pu exercer notre métier dans un contexte différent, nous avons rencontré de nouveaux visages, de nouvelles manières de travailler et de communiquer. Ce voyage nous a aussi permis d'apprendre à être plus autonomes, à nous ouvrir à d'autres cultures, de découvrir de nouveaux paysages et modes de vie. Nous retenons aussi la bonté des personnes qui nous ont accueillies et leur sympathie envers nous. Nous avons passé des moments inoubliables... MERCI! »

RELATIONS PUBLIQUES

Conférence de presse

Le samedi 28 mai 2016, à l'issue de sa séance annuelle ordinaire, le Conseil de fondation a tenu une conférence de presse destinée à informer la population de la réorganisation de SEMRA, des réalisations intervenues en 2015 et des projets à court, moyen et long terme de l'Association. Les principaux médias locaux et régionaux étaient présents et ont assuré une très bonne couverture des diverses informations données.

Voyage 2016 en Arménie

Du 17 au 25 septembre 2016 a eu lieu le désormais traditionnel voyage de SEMRA en Arménie. Sous la conduite de Jean-Pierre Bernhardt, un groupe de 8 personnes a découvert ou, selon les cas, redécouvert les beautés des paysages et des monuments de ce pays et bénéficié du généreux accueil de ses habitants. Il a constaté le développement impressionnant des prestations de l'Hôpital Arabkir, notamment dans des domaines tels que la neurochirurgie, l'orthopédie et la prise en charge des enfants autistes.



Tournage de films en Arménie



Durant ce même voyage en Arménie du 17 au 25 septembre 2016, une équipe de cinéastes « amateurs » composée de Jacques Daucourt et de trois de ses collègues français, Jean-Marie Bressand, Jean-Pierre Jurion et André Loehle, a procédé à un nombre considérable de « tournages ». Après un automne et un hiver consacrés au « montage », il en résulte quatre films d'une durée totale d'environ une heure et demie et qui présentent divers aspects de l'Arménie d'aujourd'hui.

La « première mondiale » de ces films aura lieu le **dimanche 26 mars 2017 à 17h00** à l'Aula du Collège Thurmann à Porrentruy. Ce programme devrait ensuite partir en « tournée » en Suisse romande et en France voisine. La recette effectuée au « chapeau » au terme de chacune de ses présentations sera attribuée aux actions de SEMRA.

Contributions rédactionnelles

SEMRA^{PLUS} a veillé à se manifester en 2016 dans les publications suivantes :

- Bulletin trimestriel d'information de la FICD
 - ✓ No 32 du 20 mai 2016 : « Araksya, Armine, Gayane, Sveta, Anahit...et les autres », un article consacré au programme de formation en management hospitalier.
 - ✓ No 34 du 9 décembre 2016 : « La coopération « renvoie l'ascenseur » !, un article évoquant les retombées positives pour notre région des actions conduites par SEMRA^{PLUS}
- ARTZAKANK-ECHO, revue bimestrielle bilingue (arménien/français) publiée à Genève
 - ✓ No 204 mai/juin 2016 : « SEMRA^{PLUS} toujours sur la brèche pour l'Arménie ! », un article récapitulant l'histoire et les activités de SEMRA^{PLUS}

Site internet

La page d'accueil et les rubriques « News » et « Agenda » du site www.semraplus.ch ont été très régulièrement mises à jour tout au long de 2016 avec l'ambition de constituer, pour l'ensemble des membres et sympathisant-e-s de SEMRA un lieu d'information et de partage.

PARTENARIAT RENFORCÉ AVEC L'HOPITAL DU JURA



Le tremblement de terre dévastateur en Arménie, c'est il y a bientôt trente ans. Par son énergie et son charisme, Jean-Pierre Bernhardt entraîne dans son sillage l'Hôpital régional de Porrentruy de l'époque, cette institution dans laquelle il est alors médecin-chef. Celle-ci va accompagner efficacement la montée en puissance de SEMRA en lui assurant de précieuses ressources humaines et matérielles. Il en a notamment résulté la conclusion, en 1994, d'un accord de partenariat avec l'Hôpital Arabkir à Erevan. Cependant, une vaste refonte des structures de santé jurassiennes a conduit à l'absorption de cet Hôpital régional de Porrentruy dans l'Hôpital du Jura (ci-après H-JU). Par ailleurs, Jean-Pierre Bernhardt est entré en retraite en 2000 déjà. On pouvait donc craindre que ne se dissolvent peu à peu les collaborations ainsi créées. L'une des tâches pour 2016 du directoire de SEMRA^{PLUS} aura donc consisté à réaffirmer et renforcer ces liens. La direction générale de l'H-JU a d'emblée accueilli de manière extrêmement bienveillante nos diverses propositions.

Réaffirmer avec force une collaboration ininterrompue



Kristian Schneider, directeur général de l'H-JU

Malgré les nombreux changements intervenus, aussi bien au niveau des personnes qu'à celui des institutions, la collaboration ne s'est jamais tarie. L'H-JU a repris à son compte en 2004 l'accord signé en 1994 : il s'est toujours attaché à maintenir les prestations que l'Hôpital régional de Porrentruy assurait à SEMRA^{PLUS} : mise à disposition occasionnelle de locaux, photocopies et diffusion de documents divers, accueil de stagiaires arméniens, implication dans l'action « Une Rose pour l'Arménie », congés accordés à des collaborateurs/trices de l'H-JU participant à des

activités de SEMRA, etc. Toutefois, il s'avérait nécessaire de revisiter et de « remonter » ce dispositif en se fondant sur les besoins et les moyens effectifs des partenaires concernés. Trois occasions ont contribué en 2016 à confirmer ce resserrement des liens : la présence du directeur général de l'H-JU, M. Kristian Schneider, le 27 mai, à la réunion des militants de SEMRA^{PLUS} ; l'engagement de SEMRA^{PLUS}, le 3 septembre, dans la Journée Portes Ouvertes que l'H-JU a organisée sur son site de Porrentruy ; la réunion très fructueuse tenue le 9 novembre entre M. Kristian Schneider et une délégation du directoire de SEMRA^{PLUS}.

Un nouveau départ, un élan retrouvé

Les divers accords qui devraient être signés dans le courant 2017 peuvent se résumer à créer ce que Kristian Schneider appelle un « réflexe » qui conduit chacun des partenaires, H-JU, SEMRA^{PLUS}, ARABKIR, à prendre en considération l'« autre » dans ses décisions. Que faire de ces lits encore en bon état ou de ces ordinateurs relativement récents dont l'H-JU n'a plus besoin ? Quelques échanges de messages électroniques et voilà qu'une bonne partie de cet équipement va, sous l'impulsion de SEMRA^{PLUS}, poursuivre sa « carrière » à Erevan ! L'Hôpital Arabkir souhaite-t-il optimiser la gestion de ses ressources humaines ? Sur requête de SEMRA^{PLUS}, l'H-JU organise un stage de trois semaines au cours duquel Arman Babloyan, directeur administratif d'Arabkir, va découvrir les méthodes utilisées par l'H-Jura mais aussi tisser des liens de confiance et d'amitié avec son homologue, Jocelyn Saucy. Ce ne sont que deux exemples récents de ce « réflexe triangulaire » appelé à se renforcer et dans lequel SEMRA^{PLUS} joue un rôle d'intercesseur et, le cas échéant, apporte le coup de pouce financier nécessaire.

Ah ! Encore un détail, mais qui a valeur de symbole ! Depuis quelques semaines, SEMRA^{PLUS} figure en bonne place sur le site internet de l'Hôpital du Jura.

TÉMOIGNAGES

FRANCOISE KRUTTLI, enseignante à Delémont

Correspondante de l'Ecole de français d'Arabkir

« Vers l'an 2000, Marianne Crevoisier m'a proposé de participer à diverses actions menées au profit de la fondation SEMRA. Ces moments furent propices à de belles rencontres avec d'autres bénévoles et des stagiaires arméniennes.

En 2003, Svetlana Hayrapétyan et Sona Hovharissyan, enseignantes de français à Arabkir, ont séjourné un mois en Europe. Je leur ai organisé des visites de classes de français à Porrentruy, Delémont et Bienne. Depuis, j'ai des contacts réguliers avec Svetlana. Par le biais de la fondation, je lui fais parvenir du matériel pédagogique.

Puis 2012 : découverte de ce pays magnifique, de ses monastères construits dans des lieux improbables qui forcent au recueillement, rencontres avec de belles personnes qui l'habitent et retrouvailles avec celles rencontrées en Suisse. Que d'émotions !

Lors des visites du Centre de Rééducation d'Artachat et du Centre de santé d'ArBeS j'ai pu mesurer l'ampleur du travail effectué par le personnel soignant et l'implication des parents dans les thérapies de leur enfant m'a émue. Voilà pourquoi je continue, avec détermination, d'apporter ma petite contribution à la fondation. »



MARIE-ANNE BONSENS, infirmière-chef, site de Saignelégier de l'Hôpital du Jura

Animatrice du programme de formation en management hospitalier



« Claude Humair, infirmier chef de notre site, est impliqué depuis longtemps dans SEMRA^{PLUS} et il a quelquefois eu l'occasion de partager avec nous la richesse de ses expériences en Arménie. C'est donc tout naturellement que j'ai accepté de prendre part à cette aventure lorsqu'il me l'a proposée.

Mon défi et ma plus grande crainte étaient donc de donner des cours à des cadres de soins qui exercent la même fonction que moi, dans un contexte socio-économique complètement différent. Que dire de l'accueil et de l'accompagnement qui nous sont réservés à Erevan, à part qu'ils

sont parfaits, emprunts de bienveillance, de chaleur et d'amitié. Et finalement, tout au long de cette semaine de cours et d'échanges, d'une richesse difficile à décrire en quelques lignes, nos réalités de soignantes et de cheffes d'équipe se sont rencontrées, et nous nous sommes comprises...

Pour ma part, je n'oublierai jamais cette découverte, cette expérience et ces rencontres... »

Mintch Handipoum (à bientôt)... Chenorhagaloutioun (merci)

ISABELLE PLOMB-GAFNER, enseignante à l'EMS2

Organisatrice de stages à l'Hôpital Arabkir

« Les projets naissent souvent suite à une rencontre. Des liens se tissent. Des objectifs se posent. Si chacun y trouve son compte, ils peuvent durer, même avec des changements de personnes. C'est ce qui s'est passé entre l'EMS2 et SEMRA. Marlyse Fleury a initié ces stages il y a une quinzaine d'années. Maintenant, chaque année, deux apprenti-e-s ASE (Assistant-e socioéducatif) partent réaliser leur premier stage de troisième année à Erevan.

J'ai donc repris le flambeau pour choisir, préparer et accompagner les apprentis qui partiront en Arménie. Leurs huit semaines de stage se passent dans divers lieux : la crèche de l'hôpital Arabkir, le centre ArBeS et un orphelinat pour enfants polyhandicapés. La posture des apprenties est intéressante car elles ne vont pas aider, mais apprendre des Arméniens. Ces derniers les encadrent et les évaluent d'une manière très professionnelle. Chaque année, cette expérience se révèle riche de rencontre humaine et d'apprentissages que les futurs ASE partagent avec leurs collègues restés en Suisse ainsi qu'avec leurs proches. »



NOUVELLE PISTE POUR SEMRA^{PLUS} : PARRAINAGE DES SÉJOURS AU LAC APARAN

Arabkir organise à Aparan depuis 2007 des camps d'été à l'intention d'enfants atteints de maladies chroniques ou de handicaps physiques et mentaux mais aussi d'enfants de familles défavorisées.

Un site a été aménagé par Arabkir au bord du lac Aparan. Cet endroit montagneux idyllique accueille 30 enfants pour chacun des quatre camps de deux semaines organisés durant l'été. Ce sont donc au total 120 enfants qui, chaque année, bénéficient d'un tel séjour. Une équipe médicale et éducative permet aux enfants de profiter pleinement de leurs vacances tout en recevant les soins dont ils ont besoin.

Toutefois, cette prestation d'Arabkir est menacée. Aussi les autorités de SEMRA^{PLUS} ont-elles décidé de lancer dès 2017, une campagne visant à réunir, pour ces séjours, un nombre aussi élevé que possible de parrainages, soit sous la forme de parrainages complets pour un montant de CHF 600.-, soit sous celle de co-parrainages avec des montants de CHF 150.-, 300.- et 450.-.

Pour renseignement et inscription : utiliser la fonction CONTACT sur le site Internet de SEMRA au bas de la page d'accueil !

IL FAUT AIDER AMALYA !



Depuis plus de vingt ans, Amalya Martyrossian fait partie de la belle aventure qui lie SEMRA^{PLUS} à l'Hôpital Arabkir.. Elle est déjà venue dans le Jura et y a noué de solides amitiés. Elle se trouve hélas atteinte d'une maladie rare qui lui impose une opération et un traitement dans un centre hospitalier de Munich. Il en résulte une dépense de plus de CHF 60'000.- qui n'est pas couverte par son assurance maladie arménienne et pour laquelle son mari et elle ont dû lourdement s'endetter. Le directoire de SEMRA^{PLUS} a donc décidé de déclencher en sa faveur une action spécifique de solidarité. Celle-ci a déjà permis de recueillir presque la moitié de cette somme. Ce superbe élan doit se poursuivre...

Les dons en faveur d'Amalya peuvent être versés comme il suit:

Banque cantonale du Jura Porrentruy CH42 0078 9100 0013 1940 7 rubrique Amalya

APERÇU DES COMPTES 2016 DE SEMRA^{PLUS}

Produits		Charges	
	CHF		CHF
Récolte de fonds : Dons en espèces	28'424.90	Achat matériel de soins et médicaments	44'520.90
Récolte de fonds : Manifestations	43'330.85	Frais de transports	4'731.00
Subventions RCJU Coop. Francophonie	2'500.00	Frais de fonctionnement Arabkir	3'654.00
		Frais de formation management hospitalier	7'291.90
		Frais de stagiaires	544.00
		Frais pour récolte de fonds	9'747.90
		Frais d'imprimerie	2'268.00
		Frais juridiques et honoraires	2'186.00
		Frais généraux	2'083.65
		Intérêts et frais bancaires	321.65
Total des produits	74'255.75	Total des charges	77'349.00
Excédent de charges de l'exercice	<u>3'093.25</u>		
	77'349.00		

SEMRA ^{PLUS} : QUI EST QUI ? QUI FAIT QUOI ?

CONSEIL DE FONDATION

Il a tenu son assemblée générale ordinaire le 28 mai 2016 à l'Hôtel Bellevue de Porrentruy et a notamment...

- Adopté une nouvelle version des statuts de la Fondation : l'appellation SEMRA^{PLUS} demeure mais devient « Fondation Suisse pour les Enfants Malades en République d'Arménie » : le texte est adapté aux exigences fédérales concernant les fondations exerçant une activité à l'étranger et aux réalités actuelles de SEMRA^{PLUS}; la création du directoire en qualité d'organe opérationnel est officialisée. Ces statuts ont été ratifiés par le Département fédéral de l'Intérieur le 1^{er} décembre 2016.
- Pris acte de la démission de Mme Jeanine Roth de sa fonction de trésorière, lui a exprimé sa gratitude pour plusieurs années de dévouement et, pour la remplacer, a nommé Mme Dominique Girardin.
- Ratifié le rapport d'activité et les comptes de la Fondation pour 2015 et approuvé le programme 2016 élaboré par le directoire.
- Pris connaissance d'un rapport présenté par M. Arman Babloyan sur le fonctionnement de l'Hôpital Arabkir en 2015.



Président : M. Claude Hêche, Conseiller aux Etats, ancien Ministre de la République et Canton du Jura

Vice-président : M. François Lachat, ancien Conseiller national et Ministre de la République et Canton du Jura

Secrétaire : M. Jean-Denis Henzelin, instituteur et ancien maire de Bonfol

Membres : Dr. Ara Babloyan, directeur scientifique de l'Hôpital Arabkir ; Mme Jeanine Bedrossian, néphrologue ; Dr. Pierre-Alain Fridez, médecin et Conseiller national ; M. Zorhab Mnatsakanian, vice-Ministre des affaires étrangères de la République d'Arménie ; Dr. Michel Périat, cardiologue ; Mme Christine Sedef, représentante de la communauté arménienne de Suisse, Dr. Jean-Pierre Wauters, professeur de néphrologie.

Membres d'honneur : M. Charles Aznavour, chanteur et ambassadeur d'Arménie ; Dr. Jean-Pierre Bernhardt.

DIRECTOIRE

Il s'est réuni à 6 reprises, le plus souvent chez Dominique Girardin et a notamment traité les objets suivants :

- Organisation des diverses manifestations de SEMRA^{PLUS} en 2016 et 2017
- Elaboration des nouveaux statuts
- Réactivation des liens avec l'Hôpital du Jura
- Elaboration de projets relatifs à...
 - ✓ Un parrainage de séjours de convalescence sur le site du lac Aparan
 - ✓ Une intensification des stages d'étudiant-e-s en Arménie
 - ✓ La création en Arménie d'un centre de formation continue pour les professions de la santé.

Coordinateur : Dr. Jean-Luc Baierlé

Membres : Marlyse Fleury (Formation continue ; stages) ; Dominique Girardin (trésorière ; collecte de fonds) ; Benoit Bédât (envoi de matériel et de médicaments) ; François Laville (communication, site Internet) ; Eliane Fleury Troillet ; Flavien Mauler.

« ACTEURS-ACTRICES » DE SEMRA^{PLUS} EN 2016

« Une Rose pour l'Arménie » : Georges Varrin, Christiane Jacquat ; **Ecole de français** : Françoise Kruttl ; **Matériel et médicaments** : Daniela Riat Cardicchi, Joël Vermeille ; **Bénévoles** : Marianne Burr ; **Images** : Jacques Daucourt ; **Formation continue** : Marie-Anne Bonsens, Marie-Paule Brossard, Claude Humair ; **Rapport** : Christiane et Oriane Schaller ; **Stages** : Isabelle Plomb-Gafner ; **Stand** : Marianne Crevoisier, Agnès Luthi ; **Site Internet** : Valentin Kottelat, François Laville, Delphine Laville.

Au-delà des personnes énumérées ci-dessus, il faudrait encore évoquer et remercier une bonne centaine de volontaires prêt-e-s à être « mobilisé-e-s » pour les grandes « occasions ».

SEMRA^{PLUS} EN 2017

QUELQUES RENDEZ-VOUS IMPORTANTS DÉJÀ À NOTER POUR 2017

* Dimanche 26 mars, à 17h00, à l'aula du Collège Thurmann, à Porrentruy

Première mondiale de 4 films tournés en 2016 en Arménie par Jacques Daucourt et son équipe :
entrée libre mais « chapeau de sortie » + débit de boissons au bénéfice de SEMRA^{PLUS}.

* Du 21 au 23 avril, **PIANO A PORRENTUAY**, dans la Grande Salle de l'Inter



* Dimanche 23 avril, **deux concerts au bénéfice de SEMRA^{PLUS}**

le Quintette à cordes de la Philharmonie de Berlin avec
Christiane Baume-Sanglard, Dana Ciocarlie, **Lilit Grigoryan** (piano), Frédéric Rapin (clarinette) Véronique Rapin (mezzo /soprano)

10h30 : Mozart

16h00 : Mozart, Beethoven, Brahms, Ravel, Elmas.

Entrée libre mais «chapeau de sortie » + débit de champagne et de spécialités arméniennes, vente de gravures.

* Mai : « **Une rose pour l'Arménie** »

Vendredi 12 mai : vente de roses par les élèves de diverses écoles ; samedi 13 mai, distribution de roses dans le cadre de certaines paroisses ainsi qu'à l'Hôpital du Jura.

* Samedi 10 juin, de 10h00 à 16h00 ; cabane de Courtemautruy : **Journée des bénévoles de SEMRA^{PLUS}**.

* Mardi 27 juin, au Collège de Delémont, après-midi et soirée : **8ème Fête de la Solidarité de la FICD**

* Du 18 au 25 septembre **VOYAGE SEMRA EN ARMÉNIE**

Un voyage à la (re)découverte de l'Arménie et des activités de l'Hôpital Arabkir.

* Du 10 au 13 novembre ainsi que les 18 et 19 novembre, en vieille ville de Porrentruy

Marché de Saint-Martin et du « Revira » : traditionnel stand de gâteaux aux patates de SEMRA^{PLUS}.

QUELQUES ACTIVITÉS DÉJÀ PROGRAMMÉES POUR 2017

- Lancement des actions de parrainage pour des séjours de convalescence au bord du lac Aparan.
- Achèvement du programme de formation continue en management hospitalier.
- Promotion des stages en Arménie d'étudiant-e-s dans les domaines de la santé et du social.
- Livraison à l'Hôpital Arabkir de mobilier hospitalier.
- Conception d'un centre de formation continue pour les professionnels de la santé en Arménie.
- Recherche de nouvelles sources de financement des activités de SEMRA^{PLUS}.
- Développement d'un concept de prévention et de promotion de la santé en Arménie.
- Formalisation des collaborations entre l'Hôpital du Jura, SEMRA^{PLUS} et l'Hôpital Arabkir.

IL FAUT CONTINUER DE S'ENGAGER POUR SEMRA^{PLUS}, POUR ARABKIR ET POUR LES ENFANTS MALADES EN ARMÉNIE...

Notre action au service de l'Hôpital Arabkir conserve tout son sens pour garantir aux enfants arméniens malades un bon niveau de prise en charge médicale, ceci indépendamment du revenu et de la fortune de leurs parents.

Toutes les formes d'engagement sont bienvenues

Contributions financières : CCP 25-78315

Banque cantonale du Jura /Porrentruy CH93 0078 9042 0354 8376 4

Aide à la recherche de personnes, d'institutions, d'entreprises susceptibles de soutenir nos actions ;

Participation bénévole au déroulement de ces nombreuses actions.